



# Kopfinger Gemeindezeitung

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Kopfinger im Innkreis

Informationsblatt der Marktgemeinde

Redaktions-  
schluss  
für die  
nächste  
Ausgabe:  
04.11.2013



## Erntedankfest

am 6. Oktober 2013, 9:15 Uhr

Pfarrkirche



## Sauwaldwandertag

am 26. Oktober 2013



## Martinsfest

am 15. November 2013, 17:00 Uhr

Pfarrhof



## Adventkonzert, Musikverein

am 15. Dezember 2013, 15:00 Uhr

Pfarrkirche

<b>Inhaltsverzeichnis:</b>	<b>Seite:</b>
<b>Berichte des Bürgermeisters:</b>	
• Vorwort und Mitteilungen des Bürgermeisters .....	3 – 7
<b>Informationen des Gemeindeamtes:</b>	
• Bauverhandlungstermine .....	7
• Studentenförderung .....	7
• Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst .....	8
• Sprechtage .....	8
• Verkehrssicherheit im Bereich von Schulen, Kindergarten und Horten ...	8
• Schneeräum- und Streupflicht.....	9
• Personelle Veränderungen im Gemeindedienst.....	9
• Übersiedlung Pfarrbüro und Pfarrwohnung .....	9
• Rückblick Marktfest 2013 .....	10
• Abfallinfo .....	11
<b>Weitere Informationen:</b>	
• Goldhaubengruppe hat gespendet .....	12
• Hirtenspiel .....	12
• Umweltausschuss Information .....	12
• Der Gemeindepolizist.....	13
• Gesunde Gemeinde-Herbstprogramm .....	13
• Volksschule-Bericht .....	14
• Familien am Ball.....	14
• OÖ Schulveranstaltungshilfe .....	15
• Umsiedlung Spielstube .....	15
• Chorensemble Klangviertel .....	15
• Musikalische Verbindung der Partnerschaften.....	16
• Fundgrube.....	16
• Neuigkeiten aus dem LKH Schärding .....	17
<b>Veranstaltungskalender</b> .....	18 - 19

**Für den Inhalt verantwortlich:**

- Berichte des Bürgermeisters: Bgm. Otto Strauß
- Informationen des Gemeindeamtes: AL Josef Grünberger, GB Harald Ertl
- Weitere Informationen: Siehe jeweilige Verfasser
- Veranstaltungskalender: Kulturausschuss der Marktgemeinde Kopfung i.I.

**Herausgeber und Medieninhaber:**

Marktgemeinde Kopfung im Innkreis  
 4794 Kopfung i.I., Hauptstraße 95  
 Tel.Nr.: 07763 22 05-0  
 FAX: 07763 22 05-5  
 E-Mail: gemeinde@kopfung.ooe.gv.at  
 Homepage: www.kopfung.at

**Titelseite | Layout:** VB Natascha Haderer

**Druck:** Wambacher Veas e.U., 4760 Raab, Stelzhamerstraße 247

**Gemeindeamt Amtsstunden:**

Montag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Dienstag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr  
 Mittwoch: 7:00 – 12:30 Uhr  
 Donnerstag: 7:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr  
 Freitag: 7:00 – 12:30 Uhr

**Sprechstunden des Bürgermeisters (im Bürgermeisterbüro):**

Montag - Freitag: nach Vereinbarung

## Mitteilungen des Bürgermeisters



### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Der Sommer ist vorbei und wir durften das in diesem Jahr besonders schöne Wetter genießen.

Ich bedanke mich bei den Vereinen und Körperschaften sowie bei allen Ausstellern für die großartige Teilnahme am heurigen Marktfest. Auch bei unserer Bevölkerung bedanke ich mich für den Besuch beim Marktfest. Der Sommer war geprägt von Festen und Feiern, Eröffnungen und Jubiläen in Kopfinger und in unseren Partnergemeinden.

Einige notwendige Verbesserungsarbeiten am Straßensektor konnten in letzter Zeit verwirklicht werden. Der Güterweg nach Pratztrum wurde erneuert. Die Zufahrt zum Hause Weberschläger in Pratztrum wurde staubfrei gemacht. Güterwege und Gemeindestraßen wurden in größerem Umfang ausgebessert und zum Teil erneuert. Die Landesstraße von Kimleinsdorf bis zum Ortsbeginn Kopfinger wurde mit einer neuen Asphaltdecke versehen. Weitere Asphaltierungsarbeiten stehen noch in den nächsten Wochen am Programm.

Die Restarbeiten im Kanalbereich (Baubschnitt 10/11) wurden auf Grund der Pleite der Firma Alpine an die Firma Swietelsky übergeben, dies ist auch unter dem Blickpunkt der Arbeitsplatzsicherung in unserem Bezirk zu sehen.

Der Bau der Mietwohnungen (ISG) ist bereits in vollem Gang und Ende 2014 sollen die neu errichteten 8 Wohnungen bezugsfertig sein. Geplant ist ein weiterer Wohnungsneubau im Eigentum. An die Firma HIPI wurden die Kostenschätzung und Vergleichsplanung des letzten Kanalbauabschnittes vergeben (Bauzeit 2014-2015).

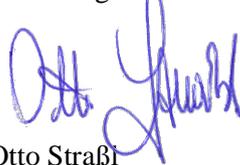
Bei einer kürzlich stattgefundenen Prüfungsausschusssitzung wurde bei einigen am Ortskanal angeschlossenen Häusern ein sehr geringer Wasserverbrauch festgestellt. Ich möchte darauf hinweisen, dass die Gemeinde berechtigt ist Kontrollen vorzunehmen und dies auch tun wird.

Alle vom Hochwasser betroffenen Gemeinden in unserem Bezirk, welche bei uns das Schwimmbad verbilligt oder gratis benutzen konnten, haben sich dafür sehr herzlich bedankt.

Als neue Mitarbeiterin in unserer Schulküche darf ich Frau Margit Sageder herzlich willkommen heißen. Sie folgt Frau Maria Straßl nach, welche 5 Jahre als Schulköchin bei uns war. Danke Maria für deine Arbeit.

In unserer Bauabteilung am Gemeindeamt gibt es ebenfalls eine neue Mitarbeiterin. Herrn Herbert Grömer folgt Frau Brigitte Jell. Herr Herbert Grömer war 22 Jahre bei der Marktgemeinde Kopfinger tätig. Auch dir Herbert möchte ich herzlich für deinen Einsatz danken.

Euer Bürgermeister



Otto Straßl

### Modernes Wohnen in Kopfung – Spatenstichfeier am 27.08.2013

Die Innviertler Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaft (ISG) errichtet in Kopfung ein neues Wohnprojekt in der Dr.-Weissensteiner-Straße mit acht modernen Mietwohnungen.

Mitarbeiter der ISG konnten gemeinsam mit Bürgermeister Otto Straßl, Landtagsabgeordnete Barbara Tausch, Bundesrat Hermann Brückl und den Gemeindevorstandsmitgliedern den Startschuss für dieses Wohnprojekt geben.



Mit den Bauarbeiten wurde bereits begonnen und ist mit einer Bauzeit von ca. 16 Monaten zu rechnen.

Die drei 2-Zimmerwohnungen mit ca. 74 m<sup>2</sup> und die fünf 3-Zimmerwohnungen mit ca. 86 m<sup>2</sup> verteilen sich auf drei Geschosse (Untergeschoß, Erd- und Obergeschoß).

Die Wohnungen sind mittels Lift barrierefrei erreichbar. Alle Wohnungen sind nach Westen hin ausgerichtet und es bietet sich ein schöner Ausblick ins Land. Jede Wohnung verfügt über eine Freifläche in Form einer Loggia.

Zum Parken stehen 8 überdachte Pkw-Abstellplätze und 5 Parkplätze für Besucher zur Verfügung. Auch eine große Grünfläche steht den Mietern zur allgemeinen Benützung bereit.

#### Eigentumswohnungen in Kopfung:

In der Marktgemeinde besteht auch Bedarf an Eigentumswohnungen. Es sind bereits fünf Interessenten für eine Eigentumswohnung angemeldet. Weitere Interessenten mögen sich bitte bei der Marktgemeinde Kopfung i.I. melden. Sind sechs definitive Interessenten für eine Eigentumswohnung vorhanden, kann mit den Planungsarbeiten begonnen werden.

### Familienfest in Aidenbach

Treffen beim Familienfest des Landkreises Passau in Aidenbach



Landrat Franz Mayer aus Passau und Gattin, Bgm. Otto Straßl und Gattin Martina, Landtagsabgeordneter Walter Taubeneder



Ingrid und Hubert Gahbauer beim Schnapsverkauf



Brigitte Ruhland beim Verkauf von Produkten aus Ihrer Krämerei

### Ferienpassverlosung

Am 30. August 2013 fand die Ferienpassverlosung mit Knackergrillen des Kulturausschusses statt.



### Königliche Hoheiten in Aidenbach

Beim Freilichtspiel in Aidenbach besuchte eine Abordnung aus Kopfung unsere Partnergemeinde. Dabei darf Bürgermeister Otto Straßl dem Königlichen Hoheit Herzog Max in Bayern und die Königliche Hoheit Herzogin Elizabeth in Bayern begrüßen.



### Ortsbildmesse Grieskirchen

Bei der Ortsbildmesse in Grieskirchen am Sonntag, 25. August 2013, waren Frau Konsulentin Brigitte Ruhland und Konsulent Oberstudienrat Mag. Dr. Josef Ruhland mit einem Stand vertreten.



### MMag. Dr. Schmideder Karl

Der aus Kopfung stammende Offizier des Österr. Bundesheeres, Herr MMag. Dr. Karl Schmideder wurde am 3. Juli 2013 von Minister Gerald Klug zum Leiter der Sektion IV (Einsatz) im Verteidigungsministerium bestellt. Gleichzeitig wurde er zum Generalleutnant befördert. Die Marktgemeinde gratuliert ihm zu dieser verantwortungsvollen Aufgabe recht herzlich.



### Eröffnung E-Bike-Ladestation

Vizebürgermeister Ferdinand Dvorak und Bürgermeister Otto Straßl bei der Enthüllung der E-Bike-Ladestation am Gemeindeparkplatz.



### Kameradschaftsbund

Die Gründungsmitglieder der Partnerschaft Kameradschaftsbund Kopfung und Soldaten- und Kriegerbund Ringelai im Jahre 1978. Beim Grillfest wurde die 35. Jahre Partnerschaft gefeiert, wo auch der Bürgermeister aus Ringelai und der Bürgermeister aus Aidenbach anwesend waren.



Plöckinger Johann, Grüneis Gottfried, Bürgermeister Otto Straßl, Obmann Schuster Franz, Fahnenpatin Zäzillia Lindlbauer und Ehrenobmann Matthias Lindlbauer im Kreise der Kameraden aus Ringelai

### Konsulentenverleihung Ruhland

Herrn Oberstudienrat Mag. Dr. Josef Ruhland wurde von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer der Titel Konsulent verliehen. Er wurde im Steinernen Saal des Landhauses für sein kulturelles Wirken ausgezeichnet und hatte die ehrenvolle Aufgabe, für alle Ausgezeichneten Dankesworte zu sprechen.



Prominenz aus Politik und Kultur sowie eine große Anzahl Kopfinger Gratulanten nahmen an der Feier im Landhaus teil.



### Feuerwehr bei Fa. Rosenbauer

Gemeinderat Alois Dicht organisierte eine Fahrt der Feuerwehrkameraden FF Kopfung zur Firma Rosenbauer. Bürgermeister Otto Straßl und Raiffeisenobmann Johann Wallner begleiteten die Feuerwehrkameraden und sponserten die notwendigen Stärkungen.



### Neue Direktorin der Neuen Mittelschule

Mit Beginn des neuen Schuljahres 2013/2014 leitet Frau Theresia Kainz die Neue Mittelschule in Kopfung. Die Marktgemeinde wünscht ihr alles Gute und viel Erfolg als Direktorin.



### Dr. Michael Strugl bei Firma Gahleitner

Dr. Michael Strugl seit April 2013 neuer Wirtschaftslandesrat für Oberösterreich besuchte die Firma Gahleitner in Kopfung. Nach einer Firmen-Präsentation durch den Chef des Hauses, Herrn Gottfried Gahleitner, und den „Junior Chefs“ Gottfried und Thomas Gahleitner konnte man über die Neuigkeiten im Bereich Wasser, Heizung, Lüftung und Projekte der Firma Interessantes erfahren.

Der Landesrat nutzte die Gelegenheit, um den Bezirk Schärding zu besuchen und mit den Unternehmerinnen und Unternehmern persönliche Gespräche zu führen.

Mit einer regionalen Arbeitslosenquote von 3,6 % im Juni (2012: 3,4 %) zählt Schärding zu den Spitzenregionen Oberösterreichs. "Gerade die Situation im Bezirk Schärding zeigt aber, wie wichtig eine aktive Arbeitsmarktpolitik ist. Während auf der einen Seite die Arbeitslosigkeit – wenn auch im viel geringeren Ausmaß als in anderen Regionen – steigt, brauchen viele Unternehmen Fachkräfte, die sie nicht finden", sagt Wirtschaftslandesrat Michael Strugl.



### 40 Jahre zu Besuch in Kopfung

Das Ehepaar Werner und Anita Kessler aus Frankenheim/Rhön (Deutschland) besucht in ihrem Urlaub unsere schöne Gemeinde Kopfung alljährlich bereits seit mehr als 40 Jahren. Durch die Musikkapelle Kopfung wurden damals die ersten Kontakte geknüpft. Vom Tourismusverband Kopfung wurde für diese Verbundenheit eine Ehrenurkunde und ein Kopfinger Genusskorb überreicht.



### Gemeinderatssitzung - 29. Juli 2013

Der Gemeinderat beschloss, dass aufgrund des Konkursverfahrens über die Fa. Alpine Bau GmbH die neuerliche Auftragsvergabe für die **Erd- und Baumeisterarbeiten, BA 10 und BA 11**, an die **Fa. Swietelsky BauGesmbH**, 4020 Linz, vergeben wird.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die **dauerhafte Nutzung eines Proberaumes** im Schulgebäude durch das **Chorensemble Klangviertel** durch die Schaffung eines geeigneten Raumes im Obergeschoss wurde vom Gemeinderat beschlossen. Die hierfür erforderlichen Adaptierungsmaßnahmen zur Vereinigung von zwei Gruppenräumen durch die Entfernung einer Gipskartontrennwand wurden genehmigt. Über die Nutzungsbedingungen des Probenraumes wird eine Nutzungsvereinbarung mit dem Chorensemble Klangviertel abgeschlossen, wobei die Nutzung kostenlos ermöglicht wird.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### Neuerungen beim Schülertransport

Der Mietwagenunternehmer Hermann Hamedinger in Kopfingerdorf hat nach 34jähriger Tätigkeit infolge Zuerkennung der Pension seine Unternehmertätigkeit und somit auch den Schülertransport beendet. Ein Dank gilt seitens der Marktgemeinde an ihn und an die bei ihm beschäftigten Schulbuslerker/innen in dieser langen Zeit für die unfallfreie und sichere Beförderung der Kinder zur Schule und in den Kindergarten sowie wieder zurück nach Hause.

Durch das Finanzamt Linz wurde eine Neuausschreibung des Schülertransportes für unsere Marktgemeinde vorgenommen. Die Firma Fischer Busreisen aus Kopfung wurde hierauf mit dem Schülertransport für das Schuljahr 2013/2014 beauftragt. Auch hier gelten den Lenkerinnen und Lenkern die besten Wünsche für eine unfallfreie Fahrt mit den Kindern.

## Informationen des Gemeindeamtes

### Bauverhandlungstermine

Donnerstag, 03. Oktober 2013  
Mittwoch, 23. Oktober 2013

Mittwoch, 13. November 2013  
Mittwoch, 04. Dezember 2013

### Studentenförderung

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 14.12.2012 wurde eine Förderung für Studenten mit Hauptwohnsitz in Kopfung eingeführt. Die Förderung beträgt EUR 150,00 pro Studienjahr bzw. EUR 75,00 pro Studiensemesters.

Voraussetzung für den Erhalt der Förderung ist die Vorlage der Inskriptionsbestätigung nach Ende des Semesters sowie der aufrechte Hauptwohnsitz während des gesamten Studiensemesters in der Marktgemeinde Kopfung.

### Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst (Oktober – Dezember 2013)

05./06. Oktober .....	Dr. Berger Franz, Kopfung (07763 3003)
12./13. Oktober .....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell (07717 8003)
19./20. Oktober .....	Dr. Berger Franz, Kopfung
26. Oktober (Nationalfeiertag).....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W. (07718 7570)
27. Oktober .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
01. November (Allerheiligen).....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
02./03. November .....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
09./10. November .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
16./17. November .....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
23./24. November .....	Dr. Berger Franz, Kopfung
30. November .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
01. Dezember .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
07. Dezember.....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
08. Dezember (Maria Empfängnis) .....	Dr. Kaltseis Erwin, Engelhartzell
14./15. Dezember.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
21./22. Dezember.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
24. Dezember (Heiliger Abend) .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
25. Dezember (Christtag) .....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.
26. Dezember (Stephanitag) .....	Dr. Berger Franz, Kopfung
28./29. Dezember.....	Dr. Berger Franz, Kopfung
31. Dezember.....	Dr. Ettmayr Karl-Peter, Waldkirchen a.W.

### Sprechtage

- **Pensionsversicherungsanstalt**  
Donnerstag, 10. Oktober 2013  
Donnerstag, 17. Oktober 2013  
Donnerstag, 24. Oktober 2013  
Donnerstag, 14. November 2013  
Donnerstag, 21. November 2013  
Donnerstag, 28. November 2013  
Donnerstag, 12. Dezember 2013  
Donnerstag, 19. Dezember 2013  
jeweils von 8.00 – 14.00 Uhr in der Gebietskrankenkasse, Tel. 05 7807 31 39 00  
Internet: [www.pensionsversicherung.at](http://www.pensionsversicherung.at)
- **Gewerberechtliche Betriebsanlageverfahren**  
Mittwoch, 16. Oktober 2013  
Mittwoch, 13. November 2013  
Mittwoch, 11. Dezember 2013  
  
jeweils von 8.30 – 11.30 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Schärding,  
Terminkoordinierung Tel.: 07712 3105
- **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**  
Montag, 07. Oktober 2013  
Montag, 04. November 2013  
Montag, 02. Dezember 2013  
jeweils von 8.00 – 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Schärding  
Internet: [www.svb.at](http://www.svb.at)
- **Amtstage des Notars Mag. Breitwieser**  
Donnerstag, 17. Oktober 2013  
Donnerstag, 21. November 2013  
Donnerstag, 19. Dezember 2013  
  
jeweils von 13.00 – 14.00 Uhr im Gasthaus Grüneis-Wasner

### Verkehrssicherheit im Bereich von Schulen, Kindergärten und Horten

Die Sicherheit von Kindern im Straßenverkehr und die Vermeidung von Unfällen im Bereich von Schulen, Kindergärten und Horten ist ein Schwerpunktthema des Verkehrssicherungsprogrammes des Landes. Es erging daher vom Land Oberösterreich die Empfehlung auf Gemeindestraßen **im Bereich von Schulen und Kindergärten** eine **30 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung** zu verordnen.

Diese Empfehlung wurde nun in der Marktgemeinde Kopfung noch vor Ferienende umgesetzt. Die Gemeindebürger werden ersucht die Geschwindigkeitsbeschränkungen, die vor allem der Sicherheit unserer Kinder dienen, einzuhalten. Von der Polizei wurde angekündigt, die Einhaltung der Geschwindigkeitsbeschränkung im Oktober verstärkt zu kontrollieren.

## Schneeräum- und Streupflicht

Gemäß § 93 (1) Straßenverkehrsordnung 1960, BGBl. 159/1960, i.d.g.F., haben die **Eigentümer** von Liegenschaften in Ortsgebieten dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden **Gehsteige und Gehwege**, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen **entlang der ganzen Liegenschaft**, in der Zeit **von 6 bis 22 Uhr**, von Schnee und Verunreinigungen **gesäubert** sowie bei Schnee und Glatteis **bestreut** sind.

**Ist kein Gehsteig oder Gehweg vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen.** Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

Ausgenommen von dieser Verpflichtung sind die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften.

Die Schneeräumungspflicht umfasst auch die Abfuhr der Schneeanhäufungen und zwar nicht nur hinsichtlich des witterungsbedingt dort liegenden Schnees, sondern auch auf den durch einen Schneepflug des Winterdienstes auf den Gehsteig verbrachten Schnee.

Wenn nun die Gemeinde fallweise auch Schneeräumarbeiten auf Gehsteigen oder Gehwegen entlang schneeräum- und streuverpflichteter privater Liegenschaften durchführt, **bedeutet dies keinesfalls**, dass die Liegenschaftsbesitzer von ihrer Verpflichtung zum Schneeräumen und Streuen entbunden sind.

## Personelle Veränderungen im Gemeindedienst



Unser langjähriger Mitarbeiter, Herr **Herbert Grömer** konnte mit Wirksamkeit ab 1. August 2013 seine Pension antreten. Herbert Grömer hat seinen Dienst beim Marktgemeindegemeindeamt am 1.3.1991 als Vertragsbediensteter in der Verwaltung begonnen. Sein beruflicher Aufgabenbereich umfasste neben den allgemeinen Bürgerservicetätigkeiten vor allem den umfangreichen Bereich der Bauangelegenheiten. Sein Fachwissen setzte er dabei gekonnt in der Fülle der Aufgaben ein. Für seinen nunmehrigen Lebensabschnitt wünschen ihm der Bürgermeister sowie die Kolleginnen und Kollegen alles Gute.

Neu in den Gemeindedienst aufgenommen wurde ab 1. Juli 2013 Frau **Brigitte Jell**. Ihr Aufgabenbereich umfasst ebenfalls das Bürgerservice sowie die Bauangelegenheiten. Als

neue Mitarbeiterin wünschen wir ihr alles Gute im täglichen Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Unsere Schulausspeisungsköchin, Frau **Maria Straßl** hat ab 1. Mai 2013 infolge Pensionierung ihre berufliche Tätigkeit zur Marktgemeinde Kopfing i.I. beendet. In den Jahren seit ihrem Dienstantritt am 1.12.2007 war sie für die Verpflegung unserer Schülerinnen und Schüler verantwortlich. Ihr Kochkünste und Fähigkeiten im Küchenbereich wusste sie geschickt einzusetzen. Vielen Dank und alles Gute für den weiteren Lebensweg wünschen der Bürgermeister sowie die Kolleginnen und Kollegen.

Mit Frau **Margit Sageder**, die seit 1. Mai 2013 als Schülerspeisungsköchin tätig ist, wurde eine junge und engagierte Mitarbeiterin in den Gemeindedienst aufgenommen. Auch ihr gelten die besten Wünsche und vor allem ein gutes Gelingen der zubereiteten Speisen.

## Übersiedlung Pfarrbüro und Pfarrwohnung in das Marktgemeindegemeindeamt

Wegen der bevorstehenden Pfarrhofsanierung wurde am 15.9.2013 die Wohnung von Herrn Pfarrer Burgstaller sowie das Pfarrbüro als Ersatzunterkunft in den 1. Stock im Marktgemeindegemeindeamt übersiedelt. Die Wohnung von Herrn Pfarrer ist über den Eingang zwischen Marktgemeindegemeindeamt und Geschäftsgebäude der Fa. Maier zu erreichen. Der Zugang zum Pfarrbüro erfolgt über den Haupteingang beim Marktgemeindegemeindeamt sowie über das Stiegen-

haus. Die telefonische Erreichbarkeit ist unverändert über die Nummer 07763 2204 gegeben. Das Pfarrbüro ist jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr geöffnet. Die Marktgemeinde Kopfing wünscht unserem Herrn Pfarrer sowie der Pfarrsekretärin Annemarie Grünberger einen angenehmen Aufenthalt im Marktgemeindegemeindeamt.

## Rückblick Marktfest 2013





## Ausgabe Nr. 115

Oktober 2013

### ALTEISENSAMMLUNG – FREIWILLIGE FEUERWEHR KOPFING

**Alteisensammlung** am **Samstag, den 5. Oktober 2013** im gesamten Ortsgebiet von Kopfing.

Gesammelt wird Alteisen und Blech jeder Art (Öfen ohne Schamott) sowie Autowracks (inkl. 5 Reifen mit Felgen). Die Gebühr für die Entsorgung eines Autowracks beträgt bei Abholung durch die Feuerwehr EUR 30,-, wenn das Autowrack zum Lagerplatz gebracht wird ist die Entsorgung kostenlos.

**Sammelplatz: Grömer Manfred, Straß 5**

Wenn Sie ein Autowrack zu entsorgen haben, teilen Sie dies bis spätestens **Freitag, den 4. Oktober** Herrn **Josef Rathberger (Tel. 2374 oder 0676/7350199)** mit. Folgende Daten werden bei der Autowrackentsorgung benötigt: **Marke, Type** und **Fahrgestellnummer** (Typenschein). Ohne diese Daten kann das Autowrack nicht entsorgt werden.

**Nicht gemeldete Autowracks können keinesfalls entsorgt werden !**

Das Alteisen ist am Samstag, den 5. Oktober 2013 bis spätestens 7.00 Uhr an der Straße (nicht verkehrsbehindernd) bereit zu stellen.

Unterstützen Sie diese Aktion, denn es wird damit ein wichtiger Beitrag für den Umweltschutz in unserer Gemeinde geleistet.

### LANDWIRTSCHAFTSFOLIEN - SAMMLUNG

**MI. 14. Nov. 2013**  
13:00-16:00

**Parkplatz SPORTPLATZ**  
**Kopfing**

**Netze** und **Schnüre** sind am einfachsten Zuhause über die **Restabfalltonne** entsorgt. **Silofolien** und Netze/Schnüre können **kostenlos** bei den **Sammelstellen abgegeben** werden.

Die **Abgabe im Altstoffsammelzentrum (ASZ)** von Silofolien und Netzen bzw. Schnüren **ist kostenpflichtig**. Die Entsorgungskosten für Wickelfolien im ASZ betragen € 0,11/kg inkl., für Netze und Schnüre € 1,- inkl. pro Sack (ca. 5kg). Alle Kosten sind sofort bar zu begleichen.

**Bitte beachten Sie, dass ...**

- die Sammlung mittels LKW Kran erfolgt – **Anlieferung mit „Kippen“ hilft Zeit sparen!**
- die Folien **trocken und besenrein** sind!
- Folien und Schnüre **nur während der Sammelzeiten** entgegengenommen werden, illegales Abladen vorher oder nachher wird zur Anzeige gebracht!
- die **Säcke für Netze** und Schnüre bei den **Sammelstellen** ausgegeben werden!
- die Abgabe in den **ASZ kostenpflichtig** ist!
- **Netze und Schnüre Restabfall** sind und über die eigene Restabfalltonne entsorgt werden sollen!
- diese Sammlung eine **Serviceleistung ihres Bezirksabfallverbandes** ist – [www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)

## Weitere Informationen

### Goldhaubengruppe hat gespendet

*Bericht: Goldhaubengruppe Kopfung, Amerstorfer Elfriede*

Die Goldhaubenfrauen haben 1.000 Euro vom eigenen Konto an Familien, die vom Hochwasser betroffen waren, gespendet. 400 Euro vom Kekserlstand beim Marktfest, 600 Euro vom Palmbuschenverkauf mit der Frauenbewegung und noch viele freiwillige Spenden

haben es ermöglicht, dass wir einen Betrag von 5.000 Euro persönlich an fünf Familien übergeben konnten. Allen Spendern ein ganz großes Dankeschön sagt die Goldhaubengruppe.

### Hirtenspiel

*Bericht: Lydia Grossl*

Eine herzliche Einladung an alle Kinder, vor allem Buben von 8 – 12 Jahren, die sich als Schauspieler bei einem Hirtenspiel beteiligen möchten. Bei Interesse bitte bei Lydia Grossl

unter 07763 20030 oder per E-Mail: lydia.grossl@gmx.at bis spätestens Mo, 07. Oktober 2013 melden.

### Umweltausschuss Information

*Bericht: Umweltausschuss Franz Fuchs, Karoline Zahlberger*

Vortrag: Biologisch, Regional, Saisonal Bio-Gemüse aus dem eigenen Garten

Am 09. Oktober 2013 ab 19.30 Uhr im Gymnastiksaal

Monika Stockenhuber (Karlbau z`Blindendorf), Biobäuerin & Betreiberin der Stiftsgärtnerei Engelhartszell, ist seit Jahren bemüht, alte Sorten von Tomaten, Chili und anderen Gemüsearten biologisch und nachhaltig zu kultivieren. Leider sind viele, früher bei uns gängige Pflanzen, durch die Hybriden fast in Vergessenheit geraten. Beim Karlbauz`Blindendorf wurden bereits positive Erfahrungen mit diesen „alten“ Sorten gemacht. Diese sind besonders widerstandsfähig und intensiver im Geschmack, als die „modernen“ Hybridarten. Frau Stockenhuber informiert uns über Vermeidung von Pilzkrankheiten und Schädlingsbefall sowie andere Pflanzenkrankheiten.

Mit einer Bild-Präsentation wird uns das ganze Gartenjahr erklärt, hingewiesen auf was zu achten ist und wie man auch im eigenen Garten „Bio“ produzieren kann.

Bei der Veranstaltung gibt es die Möglichkeit zur Verkostung von Bioprodukten und Getränken aus der Region.

Emil-Trinkflaschen für unsere Schulanfänger

Diese Flaschen wurden vom Umweltausschuss über den Bezirksabfallverband besorgt und pünktlich zum Schulanfang an unsere Kleinen verteilt. Sie sollen schon vom ersten Schultag an zur Abfallvermeidung beitragen. Nur in einer Glasflasche bleiben Energie, Geschmack und Reinheit des Getränkes in vollem Umfang erhalten. Die Pausenflaschen sind leicht zu reinigen (geschirrspülfest), immer wieder befüllbar, absolut dicht verschließbar, frei von Materialgiften, isoliert und weitgehend bruchstabil.



## Der Gemeindepolizist

Bericht: KontrInsp Gerhard Gierlinger, Dienststellenleiter

Vom Bundesministerium für Inneres wurde das Projekt „Gemeindepolizist“ gestartet. Diese Aktion hat zum Ziel das Sicherheitsgefühl der Bevölkerung zu fördern und die Nähe zur Polizei zu verstärken.

Zu diesem Zweck werden für die Gemeinden ohne Polizeiinspektionen kommunale Sicherheitsmanager, genannt „Gemeindepolizist“ eingerichtet. Die Gemeindepolizisten sollen den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit bieten, mit Polizeibeamten anstehende Probleme, die auch die Polizeiarbeit berühren, zu besprechen.

Die Beamten der Polizeiinspektion Münzkirchen leisteten bisher auch schon sehr bürgernahe Arbeit. Es waren die Grundsätze des genannten Projektes in der bisherigen Polizeiarbeit schon integriert.

Im Gebiet der Marktgemeinde Kopfung wird die Aufgabe des „Gemeindepolizisten“ Abteilungsinspektor Hubert Fischer von der Polizeiinspektion Münzkirchen erledigen.



Der Gemeindepolizist wird ein Ansprechpartner für die Kopfingerinnen und Kopfinger sein. AbtInsp Hubert Fischer wird jeden ersten Montag im Monat in der Zeit von 9 – 11 Uhr am Marktgemeindeamt Kopfung anwesend bzw. erreichbar sein.



Die Polizeiinspektion Münzkirchen steht natürlich unter der Telefonnummer 059133 4273 jederzeit für Ihre Anliegen zu Verfügung. In dringenden Fällen wählen Sie bitte den Notruf 133.

Nützen Sie dieses Sicherheitsangebot des BM für Inneres und der Polizei Münzkirchen in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Kopfung.

Auf eine gute Zusammenarbeit freuen sich:  
AbtInsp Hubert Fischer und  
KontrInsp Gerhard Gierlinger, Dienststellenleiter

## Gesunde Gemeinde - Herbstprogramm



Bericht: Gesunde Gemeinde, Arbeitskreisleiterin  
Theresia Kainz



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Noch haben wir bis 26. Oktober Zeit, um „Meter“ zu machen. Vielleicht ist dein „Wir machen Meter-Pass“ schon voll, dann gib ihn bitte auf dem Gemeindeamt ab und hole dir einen neuen. Willst du jetzt mit dem „Meter-Machen“ beginnen, ist es auch noch nicht zu spät. Noch bis 26. Oktober kann jeder zurückgelegte Meter in den Sammelpass eingetragen werden. Viel Spaß beim „Meter-Sammeln“!

### Bewegungsanlässe zu Hause (Eltern- Kind- Workshop)

(Kooperation Gesunder Kindergarten und Gesunde Gemeinde)

**Donnerstag: 23.10., 19.30 Uhr, Kindergarten**

Nähere Informationen bei der Kindergartenleiterin Johanna Gabauer

Alle interessierten Eltern sind dazu herzlich eingeladen!

### Vorsorge und neue Behandlungsmöglichkeiten von Krebserkrankungen

**Donnerstag: 24.10., 19.30 Uhr, Gymnastiksaal**

**Referent: Prim. Dr. Ernst Rechberger- ärztlicher Leiter im LKH Schärding**

Krebserkrankungen stellen mittlerweile eine der häufigsten Todesursachen dar.

Allerdings gibt es die Möglichkeit, durch Vorsorgeuntersuchungen Krebserkrankungen frühzeitig zu erkennen, was die Chancen einer erfolgreichen Behandlung deutlich verbessert. Zudem gibt es in der modernen Krebsbehandlung durch neue Methoden (Operationstechniken, Bestrahlung, medikamentöse Behandlung) große Fortschritte, die die Heilungswahrscheinlichkeit in den letzten Jahren um vieles erhöht haben. Im Vortrag soll anhand einiger beispielhafter Krebserkrankungen auf diese Entwicklungen eingegangen und Möglichkeiten der Vorsorge erläutert werden.

## Im Schuljahr 2013/2014 besuchen 63 Kinder unsere Volksschule

*Bericht: Volksschule Kopfing, VD Maria Hamedinger*

- 1. Klasse:** 7 Mädchen, 13 Buben – VL Christina Sigl
- 2. Klasse:** 7 Mädchen, 6 Buben - VOL Hermine Maier
- 3. Klasse:** 5 Mädchen, 13 Buben – VOL Monika Stadler
- 4. Klasse:** 7 Mädchen, 5 Buben – VOL Theresia Anzengruber

VD Maria Hamedinger unterrichtet Deutsch in der 1.Klasse, Mathematik in der 4.Klasse und hält Begleit – und Förderstunden.

VL Christina Sigl unterrichtet auch 8 Stunden in der VS Engelhartzell. Sie wohnt in Neustift und war zuletzt Lehrerin in Wels.

HL Bettina Pichler unterrichtet heuer in der NMS Taufkirchen.

**Religionsunterricht:** ROL Hildegard Huemer

**Werkunterricht:** OLFWE Margarete Löckinger

Nach dem gemeinsamen Wandertag zum Schulschluss konnten **620 Euro** an die **Hochwasserhilfe im Bezirk Schärding** überwiesen werden.  
**VIELEN DANK FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG!**



1. und 2. Klasse



3. und 4. Klasse

## Familien am Ball

*Bericht: Amt der OÖ Landesregierung, Familienreferat*

Das OÖ Familienreferat und der OÖ Fußballverband wollen Familien zum aktiven Besuch auf den Fußballplätzen unseres Landes motivieren, daher wurde die Kooperation „Familien am Ball“ zwischen Land OÖ und OÖ Fußballverband nach dem einstimmigen Beschluss der Vereine im Rahmen der Ordentlichen Hauptversammlung des OÖ Fußballverbandes am 16. März 2013 vereinbart.

Um Familien den Zugang zu allen Spielen in den OÖ Amateurligen – von der Regionalliga bis zur 2. Klasse – erleichtern, können in der Meisterschaft 2013/2014 alle Spiele von Inhabern der OÖ Familienkarte zu besonders günstigen Bedingungen besucht werden:

**Es zahlt nur ein Elternteil den Einzeleintritt, alle weiteren auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Personen erhalten freien Eintritt!**

## OÖ Schulveranstaltungshilfe

Bericht: Amt der OÖ Landesregierung, Familienreferat

„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst

mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter:



[www.familienkarte.at/Foerderung](http://www.familienkarte.at/Foerderung)).

## Umsiedlung Spielstube

Bericht: Spielstubenleiterin Plank Julia

Die Spielstube ist in die ehemalige Bücherei der Volksschule umgesiedelt. Ab 1. Oktober 2013 ist diese jeweils Dienstags von 9:00 – 11:30 Uhr geöffnet. Genügend Parkplätze sind am Schulparkplatz vorhanden.

Auf zahlreiches Kommen der Kinder in der neuen Spielstube freut sich das Spielstuben-Team.

## Chorensemble Klangviertel

Bericht: Lydia Grossl, Chorleiterin



Am Sa, 7. September 2013 nahm das Chorensemble Klangviertel beim Schärddinger Gasslsingen teil. Bei wunderschönem Wetter und auch noch warmen, abendlichen Temperaturen zogen sie singend, beginnend um 19.00 Uhr von der Orangerie über die Bums'n zum Cafe Fredo und schlossen ihre sängerischen Darbietungen vorm Cafe-Restaurant Seven mit einem kräftigen Applaus und Zugabezurufen des Publikums ab. Das sehr abwechslungsreiche Programm, vom Volkslied über Ohr-

würmer, wie „Lady Sunshine and Mr. Moon“, „Der kleine Teddybär“ oder der mittlerweile in Fleisch und Blut übergegangene „Mein kleiner grüner Kaktus“ beschwingte die Herzen der Zuhörer, die in der bezaubernden Kulisse der Barockstadt die sängerischen Zuckerln genossen. Kurz vor Abschluss der Darbietungen leuchtete der Himmel über Schärdding in den prächtigen Farben eines Feuerwerkes, das dem „Gasslsingen“ nochmals einen sehr festlichen, feierlichen Charakter gab. Ein stimmungsvoller Abend, bei dem das vielseitigste, älteste, aber auch meist verbreitetste Instrument im Mittelpunkt stand: Die menschliche Stimme.

Der nächste Auftritt des Klangviertels Kopfung findet am So, 13. Oktober 2013 in Altmünster beim Konzert „Sommerausklang“, beginnend um 14.00 Uhr, statt.



## Musikalische Verbindung der Partnergemeinden

*Bericht: Obtmeier Daniel, Partnergemeinde Aidenbach*

Nicht nur die gemeinsame Geschichte im Zusammenhang mit dem Spanischen Erbfolgekrieg verbindet die beiden Partnergemeinden miteinander. Mittlerweile ist eine lebendige, musikalische Partnerschaft zwischen den Gemeinden, sprich dem Musikverein Kopfung und dem Kath. Kirchenchor St. Agatha, gewachsen. Regelmäßig zum Weihnachtskonzert am 06. Januar und zum Kirchweihfest im Oktober ist eine Abordnung des oberösterreichischen Musikvereins unter der Leitung von Hans Oberauer zu Gast in der Aidenbacher Pfarrkirche.

Am Sonntag, den 30. Juni 2013 konnte sich der Kirchenchor St. Agatha zum Marktfest der Partnergemeinde mit der Gestaltung des Festgottesdienstes in der Pfarrkirche St. Johannes des Täufers revanchieren. Mit der „Missa brevis C“ und der Motette „Laudate Dominum“, beides von Robert Jones, in der Bearbeitung für Chor, Blechbläser und Orgel von Daniel Obtmeier, wurde als Nachklang des Pfarrpatroziniums und des weltlichen Marktfests ein feierlicher Gottesdienst gefeiert. Zelebrant Pfarrer Karl Burgstaller verstand es, die Gemeinsamkeiten der Marktgemeinden,

der Pfarreien, der Länder Bayern und Österreich und der Musik im Gottesdienst herauszustellen. Klangkronen setzten das Bläserensemble und Organist Daniel Obtmeier mit Kompositionen von Johannes-Matthias Michel („Praeludium festivum“), Flor Peeters („Entrata festiva“) und Robert Jones („Air sentimental“). Die Besucher dankten nach dem musikalischen Auszug herzlich mit einem langen Applaus.

Im Anschluss an den Gottesdienst wurde der Kirchenchor St. Agatha von der Marktgemeinde Kopfung zum Essen eingeladen. Die gewohnt herzliche Art der Kopfinger machte den Sonntag bei zwar windigem aber sonnigem Wetter zu einem schönen Chorausflug.



# FUNDGRUBE

### Suche:

**30 – 40 Stück Ton Drainagerohre  
(6 cm oder 10 cm innen)**

Humer Monika, Au 6  
Tel.: 0664 57 56 876 / 07763 24 79

### Verkaufe:

**55 rm ofenfertiges Brennholz (Fichte, Esche, Eiche,..)**

Längen vorwiegend 50 cm (aber auch 30 cm)  
ca. 2-3 Jahre trocken gelagert

Fischer Stefan, Beharding 1  
Tel.: 0660 52 26 058

Im Laufe der Jahre haben sich einige **Fundgegenstände** (z.B. Geldbörsen, Schlüsseln, Mobiltelefone, uvm.) am Marktgemeindegemeindeamt angesammelt.

Da die alten Fundgegenstände aussortiert werden, besteht noch die Möglichkeit verlorene Fundgegenstände im **Fundbüro abzuholen**.

**Die Anzeigen in der Fundgrube sind für alle Kopfinger/Innen kostenlos!**

Produkte aus Dienstleistungen von Gewerbebetrieben werden nicht kostenlos beworben.

## Neuigkeiten aus dem LKH Schärding



# AmPuls<sup>o</sup>

Landes-Krankenhaus Schärding, Alfred-Kubin-Straße 2, 4780 Schärding, Tel.: 05 055478-22250, Fax: 05 055478-42240, [www.lkh-schaerding.at](http://www.lkh-schaerding.at)



OA Dr. Andreas Stockinger ist der Leiter des Departments.

### UNFALLCHIRURGIE AB 1. JULI AUCH AM WOCHENENDE OFFEN

Nach einer Bedarfs-Evaluierung werden die Öffnungszeiten der Unfallchirurgie am LKH Schärding ab 1. Juli 2013 neu festgelegt. Konkret bedeutet das, dass die Leistungen der Unfallchirurgie täglich - von Montag bis Sonntag - von 07.00 bis 19.00 in Anspruch genommen werden können.

„Die Erweiterung der Öffnungszeiten der Unfallchirurgie ist Resultat einer Bedarfs-Evaluierung, die wir durchgeführt haben. Wir freuen uns daher, dass wir durch das erweiterte zeitliche Angebot der Unfallchirurgie den Bedürfnissen der Bevölkerung im Bezirk Schärding besser entsprechen können“, so Prim. Dr. Ernst Rechberger, Ärztlicher Direktor am LKH Schärding.

Das unfallchirurgische Team, unter der Leitung von OA Dr. Andreas Stockinger, bietet ab 1. Juli 2013 tägliche Öffnungszeiten von 07.00 bis 19.00 Uhr an – auch an den Wochenenden und an Feiertagen. In dieser Zeit steht die Unfallchirurgie für ambulante Behandlungen und stationäre Aufnahmen zur Verfügung. Die Unfallchirurgie verfügt über 15 Betten für stationäre unfallchirurgische Patient/-innen, die rund um die Uhr betreut werden. „Am LKH Schärding stehen daher die notwendigen Ressourcen für die unfallchirurgische und sport-traumatologische Behandlungen zur Verfügung“, sagt OA Dr. Andreas Stockinger, Leiter der Unfallchirurgie.

Die unfallchirurgische Versorgung, die organisatorisch ursprünglich als Unfallchirurgische Wochenklinik konzipiert wurde, wird zu diesem Zweck in ein so genanntes Satellitendepartment umgewandelt.

Das bestehende medizinische Angebot des LKH Schärding in den Fächern **Gynäkologie & Geburtshilfe, Innere Medizin inkl. Akutgeriatrie und Remobilisation und Chirurgie** steht rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr uneingeschränkt zur Verfügung!



### BEWERBUNG FÜR EIN BERUFSFINDUNGSPRAKTIKUM

Am 12. August startet am LKH Schärding ein neunmonatiges Berufsfundungspraktikum, für das sich Interessierte ab sofort bis **Ende Juli bewerben** können. Das Angebot des Berufsfundungspraktikums richtet sich an Jugendliche ab 16 Jahren, die neun Schulstufen positiv abgeschlossen haben und sich für einen Gesundheits- oder Sozialberuf interessieren. Das Praktikum soll eine Orientierungshilfe für junge Menschen sein. Während der neun Monate bekommen die PraktikantInnen einen umfassenden Einblick in den Krankenhausalltag.

#### WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER:

<http://gesundheitsberufe.gespag.at> oder erhalten Sie von DGKS Claudia Schmid unter der Telefonnummer: **05 055478-21809**

# Marktgemeinde Kopfing i.l.

## TERMINE – 3. Vj. 2013

<b>O K T O B E R</b>				
DI	01.10.2013	offene Spielstube (jeweils Dienstags)	ehemalige Bücherei in Volksschule	9:00 – 11:30 Uhr
FR	04.10.2013	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal	20:00 Uhr
SA	05.10.2013	Alteisensammlung, FF Kopfing		
SA	05.10.2013	Vortrag Sr.Dr. Edith Olk „Die Göttliche Barmherzigkeit als Garant der Menschenwürde“, Verein VORNE	Pfarrkirche	ab 15:00 Uhr
SO	06.10.2013	Erntedankfest	Pfarrkirche	9:00 Uhr
MO	07.10.2013	Wallfahrt nach Adulare am Pillersee, Seniorenbund		
MI	09.10.2013	Elternberatung (vormals Mutterberatung)	Gemeindeamt-Sitzungssaal	9:00 – 11:00 Uhr
MI	09.10.2013	Biogärtnerin Monika Stockenhuber, Umweltausschuss	Gymnastiksaal	19:30 Uhr
DO	10.10.2013	Vorsorge- und neue Behandlungsmöglichkeiten von Krebskrankheit – Ärztl. Direktor des LKH Schärding Prim. Dr. Rechberger, Gesunde Gemeinde	Gymnastiksaal	20:00 Uhr
SA	12.10.2013	Jungscharstunde	kleiner Pfarrsaal	14:00 – 16:00 Uhr
SA	12.10.2013	Dichterlesung mit Karl Pumberger-Kasper, KBW Kopfing	GH Oachkatzl	19:30 Uhr
SA-SO	12.10.2013 – 13.10.2013	Vereinsschau, Kleintierzüchterverein	GH Renoltner	ab 9:00 Uhr
SO	03.10.2013	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing-ATSV Schärding	Sportplatz	16:00 Uhr
DO	17.09.2013	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SA	19.10.2013	Jugendrotkreuz	Einsatzzentrum	16:00 – 18:00 Uhr
SA	19.10.2013	Jahreshauptversammlung Siedlerverein	GH Grüneis-Wasner	20:00 Uhr
FR	25.10.2013	Fotoschau „Stalingrad-Kriegsgräber“ von Kons. Johann Klaffenböck, Schwarzes Kreuz und Kameradschaftsbund	GH Kramer	20:00 Uhr
SA	26.10.2013	Sauwaldwandertag		
SO	27.10.2013	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing-Natternbach	Sportplatz	14:30 Uhr
<b>N O V E M B E R</b>				
SO	03.11.2013	Kriegerehrung	Pfarrkirche	
SO	03.11.2013	Fußballmeisterschaftsspiel Kopfing-Raab	Sportplatz	14:00 Uhr
FR	08.11.2013	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal	19:30 Uhr
FR-SO	08.11.2013-10.11.2013	Buchausstellung der Öffentlichen Bücherei, am Sonntag ist Pfarrcafe der Kfb	großer Pfarrsaal	16:30 – 18:00 Uhr 9:00 – 17:00 Uhr 8:30 – 16:00 Uhr
SO	10.11.2013	Kleintiermarkt, Kleintierzüchterverein	GH Renoltner	9:00 – 12:00 Uhr
MI	13.11.2013	Elternberatung	Gemeindeamt-Sitzungssaal	9:00 – 11:00 Uhr
MI	13.11.2013	Silofoliensammlung	Sportplatz-Parkplatz	13:00 – 16:00 Uhr
FR	15.11.2013	Martinsfest	Pfarrhof	17:00 Uhr
SA	16.11.2013	Jugendrotkreuz	Einsatzzentrum	14:00 – 16:00 Uhr

DO	21.11.2013	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SA	23.11.2013	Jungscharstunde	kleiner Pfarrsaal	14:00 – 16:00 Uhr
SO	24.11.2013	Cäcilienmesse	Pfarrkirche	9:15 Uhr
SO	24.11.2013	Adventmarkt mit Adventkranzverkauf, Goldhaubengruppe	Mostschänke Wimmer	
SA	30.11.2013	Apostel Andreas Fest mit Prof. DDr. Pater Andreas Resch	Pfarrkirche	ab 18:00 Uhr
SA	30.11.2013	Jahresabschlussfeier FF Engertsberg	GH Bründlwirt	20:00 Uhr
SA	30.11.2013	Adventkranz-Segnungsfeier	Pfarrkirche	15:00 Uhr
SA- SO	30.11.2013- 01.12.2013	Waldweihnacht	Baumkronenweg	13:00-21:00 Uhr
<b>DEZEMBER</b>				
SO	01.12.2013	Weihnachtsfeier SPÖ		
DO	05.12.2013	Nikolausausfahrt		18:00 Uhr
FR	06.12.2013	Bäuerinnenausflug		
SA	07.12.2013	Jahreshauptversammlung Sportverein	GH Grüneis-Wasner	20:00 Uhr
SA	07.12.2013	Ambrosiusmesse, Imkerverein	Pfarrkirche	19:00 Uhr
SA- SO	07.12.2013- 08.12.2013	Waldweihnacht	Baumkronenweg	13:00-21:00 Uhr
SO	08.12.2013	Kleintiermarkt, Kleintierzüchterverein	GH Renoltner	9:00 – 12:00 Uhr
SO	08.12.2013	Jahresabschlussfeier Imkerverein		11:00 Uhr
MO	09.12.2013	Weihnachtsfeier ÖVP-Frauen	Mostschänke Wimmer	20:00 Uhr
DI	10.12.2013	Weihnachtsfeier Seniorenbund	GH Grüneis-Wasner	
MI	11.12.2013	Elternberatung	Gemeindeamt- Sitzungssaal	9:00 – 11:00 Uhr
MI	11.12.2013	Weihnachtsfeier Pensionistenverband	GH Kramer	11:00 Uhr
FR	13.12.2013	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal	19:30 Uhr
SA	14.12.2013	Jugendrotkreuz	Einsatzzentrum	15.00 – 17:00 Uhr
SA	14.12.2013	Weihnachtsfeier mit Diavortrag, Kameradschaftsbund	GH Kramer	20:00 Uhr
SO	15.12.2013	Adventkonzert, Musikverein	Pfarrkirche	15:00 Uhr
MO	16.12.2013	Weihnachtsfeier Seniorenturnen	GH Grüneis-Wasner	19:30 Uhr
DO	19.12.2013	Sprechtag Notar Mag. Hubert Breitwieser	GH Grüneis-Wasner	13:00 – 14:00 Uhr
SO	21.12.2013	Jungscharstunde	kleiner Pfarrsaal	14:00 – 16:00 Uhr
SA	21.12.2013	Weihnachtsfeier Musikverein	GH Kramer	20:00 Uhr
SO	22.12.2013	Adventsingen, Klangviertel	Pfarrkirche	15:00 Uhr
DI	24.12.2013	Friedenslichtaktion, FF Engertsberg		
DO	26.12.2013	Stefanimesse, Rotes Kreuz		

**WIEDERKEHRENDE TERMINE:**

- Stammtisch Pensionistenverband: Jeden 1. Donnerstag im Monat, 14:00 Uhr
- Stammtisch Imker: Jeden letzten Sonntag im Monat, GH Kramer, 10:30 Uhr
- Seniorenturnen: Montag, 19:00 Uhr im Turnsaal
- Stammtisch Bauern: Jeden 1. Donnerstag im Monat, GH Grüneis Wasner
- Stammtisch Seniorenbund: Jeden 2. Donnerstag im Monat, GH Grüneis-Wasner, 14:00 Uhr
- Treffen der Mütterrunde: Jeden letzten Montag im Monat, Kleiner Pfarrsaal, 20:00 Uhr
- Stammtisch Kameradschaftsbund: Jeden 1. Sonntag im Monat, GH Kramer, nach HI. Messe



**GAHLEITNER**  
HEIZUNG - WASSER - KLIMA - LÜFTUNG

Nähere Infos unter:  
TEL. 07763/25 13

[www.gahleitner.com](http://www.gahleitner.com)



**AUTO LEITNER**  
Knechtelsdorf 13  
KOPFING ☎07763/2451  
NEU- u. GEBRAUCHTWAGEN  
SERVICE und REPARATUR

**DANNINGER**  
AD Kopting



Bewegung ist unser Job!

**SPAR** 

**SCHEURINGER** *gerne für Sie da!*  
ST. ROMAN · KOPFING



**AUTO GRUBER**

**AUTO GRUBER e.U.**  
KFZ - Fachbetrieb für alle Automarken

4794 Kopfing · Kopfingerdorf 35  
Tel.: 07763 / 2301 · Fax: 07763 / 200 77  
Handy: 0676 / 664 83 95



**HAMEDINGER**

- HOLZFENSTER • HOLZ-ALUFENSTER
- WINTERGÄRTEN • KASTENFENSTER
- HAUSTÜREN

A - 4794 KOPFING 74 TEL. 07763 /2261  
[www.hamedinger.at](http://www.hamedinger.at)



**Elektrotechnik Schmid**

Elektroinstallation • Antennenbau • Telefonanlagen  
Instabus **EIB** • Haushaltsgeräte u. Service

4793 St. Roman • Schnürberg 5 • Tel. 07716/66 29-0 Fax-Dw 13  
Handy 0676/66 29 100 • [elektro.schmid@aon.at](mailto:elektro.schmid@aon.at)

**HOLZGLAS** [www.holz-glas.at](http://www.holz-glas.at)

**HOLZ-GLAS GmbH SÄGEWERK & HOLZHANDEL**

Altendorf 49 | 4793 Sankt Roman bei Schärding — Tel: +43 (0)7716 7375 —  
Fax: +43 (0)7716 7375-40 — E-Mail: [office@holz-glas.at](mailto:office@holz-glas.at)

**JOSERA TRANS** Wir haben immer Gut drauf!

A- 4794 Kopfing - Mobil 0 676 / 897 014 300

Die Marktgemeinde Kopfing im Innkreis bedankt sich bei den oben angeführten Unternehmen für den Druckkostenbeitrag an der Kopfinger Gemeindezeitung.



**SCHÖNE HERBSTTAGE WÜNSCHEN IHNEN DIE  
UNTERNEHMER DER MARKTGEMEINDE  
KOPFING IM INNKREIS.**

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch Österreichische Post